



INTERNATIONAL

THE LOW NOISE OIL COOLER RANGE WITH HIGH COOLING PERFORMANCE

Application

These low noise coolers with their unique vertical air flow for discharge air are suitable for all small and medium size hydraulic cooling applications with both return line and off-line versions available. Typical applications include: lifts, lubrication systems (i.e. gearboxes) and machine tools.

The SCA version with integrated oil circulation pump allows the cooler to create an off-line cooling system that can also provide high quality filtration if required with the SCAF model having the latest high performance filter also integrated.

Product features

The advantages of the off line cooling system include stable cooling (and filtration) performance irrespective of variations in flow and duty for the main hydraulic circuit. This allows the cooler to be sized to suit the heat load and not the maximum return line flow of the main circuit. A further advantage is that the off-line cooler is completely isolated from surge pressures in the return line that can potentially damage the cooler.

- Cooling range 2-20kW at ∆T40°C
- Noise Level < 70DB(A) At 1m distance for SC - L version (Low speed) At 50 Hz
- COMPACT, EFFICIENT AND POWERFUL
- MOTOR FLANGE B5, THE MOST COMMONLY AVAILABLE TYPE
- SIMPLE DISASSEMBLY OF PUMP AND MOTOR

Oil/Air Cooler Units Steffyseries





OIL/AIR COOLER

DESCRIPTION

GENERAL

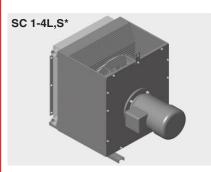
In hydraulic systems energy is transformed and transmitted. During this transformation and transmission losses occur, i.e. mechanical and hydraulic energy is converted into heat. It is the function of the cooler to dissipate this heat.

ADVANTAGES OF THE OIL/AIR COOLERS:

- Environmentally friendly. No exchange between water and oil possible
- For commissioning only electrical energy is required
- Low operating costs, no additional cooling circuit necessary for the cooling medium, i.e. air

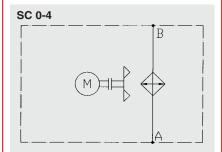
CONSTRUCTION

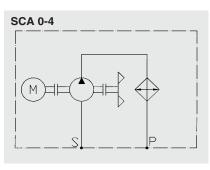
Oil/air cooler units consists of the (1) metal housing, (2) motor, (3) radial fan, (4) heat exchanger, (depending on the type of unit) a (5) low noise feed pump with excellent suction performance and/ or (6) filter. The oil connections are external together with access to the filter element for cleaning and changing. The filters are fitted with visual clogging indicators as standard.

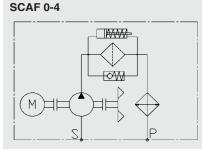




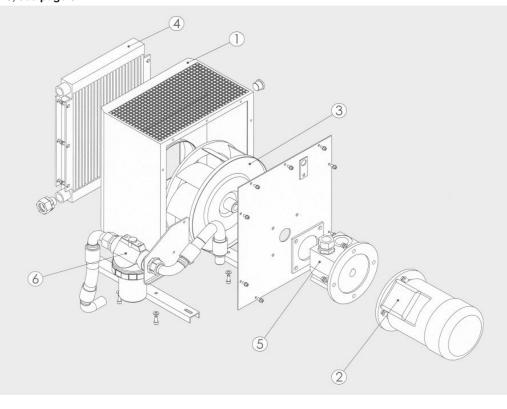








For SC size 0, see page 6





COOLER SELECTION

Designation:

Pv = Power loss [kW]

Po1 = Specific cooling capacity [kW/°C]

= Tank contents [I]

Poil = Density of the oil [kg/l] for

mineral oil: 0.915 kg/l

Coil = Specific heat capacity [kJ/kgk] for mineral oil 1.88 kJ/kgk

ΔT = Temperature increase in the system [°C]

= Operating time [min]

= Recommended oil temperature [°C] T,

= Ambient temperature [°C]

Example 1:

Measurement of the power loss on existing units and machinery. For this method the temperature increase of the oil is measured over a certain period. The power loss can be calculated from the temperature increase.

Parameters:

The oil temperature increases from 20 °C to 45 °C over 15 minutes.

The tank contains 100 l.

Heat to be dissipated:

$$\begin{array}{lll} \Delta T \times c_{\text{oil}} \times ?_{\text{oil}} \times V \ P &= \vee \\ t \times 60 \end{array}$$

[kW]

25 × 1.88 × 0.915 × 100 Pv = 15 × 60 = 4.78

Cooler selection:

- Desired oil temperature: 60 °C Ambient temperature air: 30 °C

$$P_{01} = \frac{1}{T_{1} - T}$$
 [kW/°C]
= $\frac{3}{4.78}$
 $P_{0} = 0.159$ 60 - [kW/°C]

A 10% safety margin is recommended to allow for element contamination, and therefore the specific power is:

$P_{01} \times 1.1 = 0.175 \text{ kW/°C}$.

The power loss 0.175 kW/°C must be dissipated by an oil cooler. Suggestion:

- Cooler SCA 2S/28/..., Po1 0.195 kW/K at 36 l/min.

Example 2: The power loss can also be estimated: With unrestricted flow approx. 15 to 20% of the drive power. With restricted flow up to 30% of the drive power.

1. TECHNICAL DETAILS

TABLE OF TECHNICAL SPECIFICATIONS

| Type of cooler | Type of cooler Displacement [cm₃/U] | | \ensuremath{N}° of poles [-] \ensuremath{size} [-] | Motor capacity [kW] | Noise level [dB(A)]at 1m distance at 50/60Hz | Max. operating pressure [bar] | Max. oil temperature [°C] | Max. Viscosity [mm⊿/s] | Size of filter [-] | Weight [kg] |
|----------------|--|-------|---|---------------------|---|-------------------------------|---------------------------|------------------------|--------------------|-------------|
| SC 0S | _ | * 60 | 4/71 | 0.18 | 61/64 | 16 | 130 | 2000 | _ | 14 |
| SCA 0S | 10 | 13 | 4/71 | 0.37 | 65/72 | 6 | 80 | 180 | _ | 18 |
| SCAF 0S | 10 | 13 | 4/71 | 0.37 | 65/72 | 6 | 80 | 180 | LF60 | 23 |
| SC 1L | _ | * 120 | 6/71 | 0.25 | 60/62 | 16 | 130 | 2000 | _ | 21 |
| SC 1S | _ | * 120 | 4/71 | 0.25 | 65/69 | 16 | 130 | 2000 | _ | 21 |
| SCA 1L | 10 | 8.5 | 6/71 | 0.25 | 60/63 | 6 | 80 | 180 | _ | 25 |
| SCA 1S | 10 | 13 | 4/71 | 0.37 | 66/70 | 6 | 80 | 180 | _ | 25 |
| SCAF 1L | 10 | 8.5 | 6/71 | 0.25 | 60/63 | 6 | 80 | 180 | LPF160 | 31 |
| SCAF 1S | 10 | 13 | 4/71 | 0.37 | 66/70 | 6 | 80 | 180 | LPF160 | 31 |
| SC 2L | _ | * 120 | 6/80 | 0.37 | 60/63 | 16 | 130 | 2000 | _ | 32 |
| SC 2S | _ | * 120 | 4/80 | 0.55 | 70/74 | 16 | 130 | 2000 | _ | 32 |
| SCA 2L | 28–40 | 24–34 | 6/90 | 1.10 | 65/69 | 6 | 80 | 180 | _ | 38 |
| SCA 2S | 28–40 | 36–52 | 4/90 | 1.50 | 72/75 | 6 | 80 | 180 | _ | 38 |
| SCAF 2L | 28–40 | 24–34 | 6/90 | 1.10 | 65/69 | 6 | 80 | 180 | LPF160 | 45 |
| SCAF 2S | 28–40 | 36–52 | 4/90 | 1.50 | 72/75 | 6 | 80 | 180 | LPF160 | 45 |
| SC 3L | _ | * 160 | 6/80 | 0.55 | 68/72 | 16 | 130 | 2000 | _ | 47 |
| SC 3S | _ | * 160 | 4/80 | 0.75 | 79/82 | 16 | 130 | 2000 | _ | 47 |
| SCA 3L | 28–40 | 24–34 | 6/90 | 1.10 | 69/74 | 6 | 80 | 180 | _ | 59 |
| SCA 3S | 28–40 | 36–52 | 4/90 | 1.80 | 80/84 | **6 | 80 | 180 | _ | 59 |
| SCAF 3L | 28–40 | 24–34 | 6/90 | 1.10 | 69/74 | 6 | 80 | 180 | LPF160 | 67 |
| SCAF 3S | 28–40 | 36–52 | 4/90 | 1.80 | 80/84 | **6 | 80 | 180 | LPF160 | 67 |
| SC 4L | _ | * 160 | 6/80 | 0.55 | 68/72 | 16 | 130 | 2000 | _ | 49 |
| SC 4S | _ | * 160 | 4/80 | 0.75 | 77/80 | 16 | 130 | 2000 | _ | 49 |
| SCA 4L | 28–40 | 24–34 | 6/90 | 1.10 | 68/73 | 6 | 80 | 180 | _ | 61 |
| SCA 4S | 28–40 | 36–52 | 4/90 | 1.80 | 79/83 | **6 | 80 | 180 | _ | 61 |
| SCAF 4L | 28–40 | 24–34 | 6/90 | 1.10 | 68/73 | 6 | 80 | 180 | LPF160 | 69 |
| SCAF 4S 28-40 | | 36–52 | 4/90 | 1.80 | 79/83 | **6 | 80 | 180 | LPF160 | 69 |
| * max oil flov | V | | | | | | | | | |

max oil flow

- Suction vacuum at pump inlet max -0.4 bar
- For direction of rotation see arrow on cooler housing
- Mounting position: preferably horizontal
- Cooling fluid: Mineral oil to DIN 51524 For other fluids, please contact our sales/technical department
- Three-phase motors IP55 tropical insulation, conforming CE norm
- The noise levels are only a guide as acoustic properties vary and depend on the characteristics of the room, connections, viscosity and resonance.
- Noise level measured at 30 mm₂/s flatted suction at pump
- Options: see accessory catalogue

Warning!

When operating a cooler in situations where the difference in temperature between ambient air and inlet oil exceed 50 Deg. Celsius, care must be taken to avoid cycling of the fan at full speed/air flow as this can cause rapid change in material temperature of element and may result in significant reduction in lifetime or direct damage to the element through thermal stress.

Please contact your Hydac Branch or distributor for speed control solutions.

^{**} at 60Hz max operating pressure admitted: 4 bar

0.15

0.1

180^{0.05 0}



HYDRAULIC DETAILS

1.2.1 Cooling capacity

depending on oil flow and the temperature differential ΔT between the oil inlet and air ₱₩€€alculations with low ΔT values (i.e. below 10 °C), please contact our technical support staff.

sc os

80

Oil flow [l/min]

60



100

SC 1S SC 1L

140

160

120

*: Values measured at $\Delta T = 40 \,^{\circ}$ C, MAY VARY AT LOWER ΔT VALUES

40

20

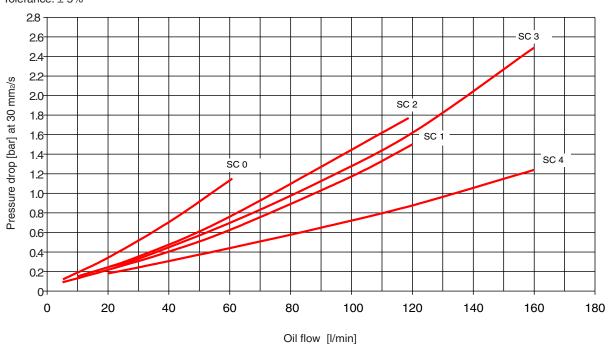
1.2.2 Pressure differential Ap measured at 30 mm²/s using mineral oil



4

2 0

0



For other viscosities the pressure drop must be multiplied by K (these are indicative values only).

| Viscosity (mm ₂ /s) | 10 | 15 | 22 | 30 | 46 | 68 | 100 | 150 |
|--------------------------------|------|-----|------|----|-----|-----|-----|-----|
| Factor K | 0.35 | 0.5 | 0.75 | 1 | 1.4 | 1.9 | 2.5 | 3.5 |

5

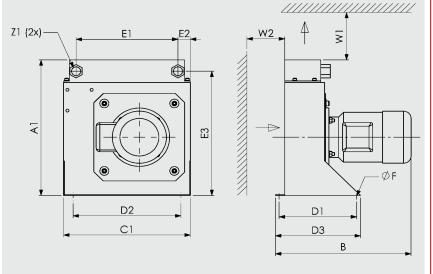


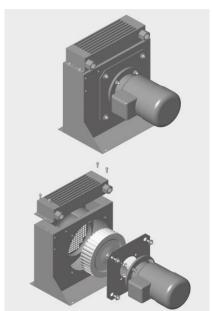
| 2. MODEL TYPE |
|---|
| (also order example) SCAF 1S / 10 / 1 . 0 / B / M / A / LPF160 / 4 / 1 / G |
| Type of cooler SC = Oil/air cooler SCA = Oil/air cooler with built-in feed pump SCAF = Oil/air cooler with built-in feed pump SCAF = Oil/air cooler with built-in feed pump and filter Size / motor speed 0-4 = see hydraulic details 1.2 L = 6 pl (1000 min-i) S = 4 pl (1500 min-i) Displacement cm³/rev 10 = SCA/SCAF 0-1 see technical detail1. Type code and modification number For the latest version of each cooler, please see the table in our internet site. Clogging indicators (only SCAF) A = Without clogging indicator B = With visual indicator (*) C = With electrical indicator D = With electrical and optical indicator Fluids M = Mineral oil to DIN 51524 |
| |
| Other special voltages and frequencies on request and clearly written Size of filter (only SCAF, standard filter included 6 bar bypass valve) SCAF0 = LF60 SCAF1 = LPF160 SCAF2 = LPF160 SCAF3 = LPF160 SCAF4 = LPF160 |
| Filtration rating in micron, (only SCAF) 8 = 5 μm Betamicron _® -3-N (5 BN3HC) 4 = 10 μm Betamicron _® -3-N (10 BN3HC) (*) 5 = 20 μm Betamicron _® -3-N (20 BN3HC) |
| Paint = RAL 5009 (Standard) Other paint on request and clearly written |
| Accessories (for more information see accessories brochure) IBT = Integrated temperature bypass valve (only available for size 1, 2 and 4) IBP = Integrated pressure bypass valve (only available for size 1, 2 and 4) AITF = Thermostat (available for the temperatures: 50, 60, 70, 80 and 95 °C) GP = Vibration Absorber |
| * Standard for SCAF unless otherwise specified. |
| (HYDA) |

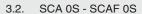


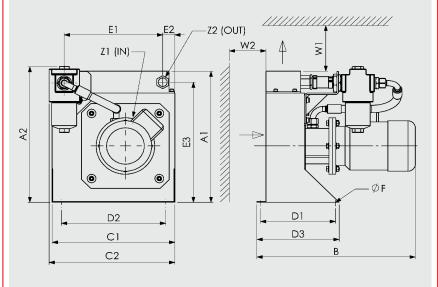
3. DIMENSIONS

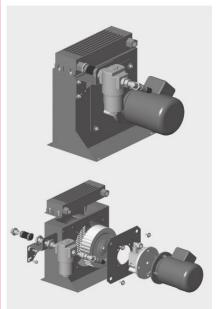
3.1. SC 0S







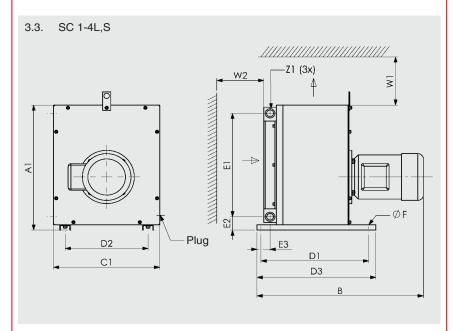




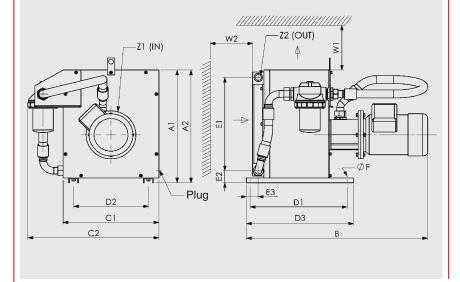
| | A1 | A2 | В | C1 | C2 | D1 | D2 | D3 | E1 | E2 | E3 | ØF | W1 | W2 | Z1 | Z2 |
|---------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|------|-----|-----|-------|-------|-------|-------|
| | ±10 | ±10 | ±10 | ±10 | ±10 | ±2 | ±2 | ±2 | ±2 | ±2 | ±2 | | min.* | min.* | | |
| SC 0S | 372 | _ | 335 | 335 | - | 205 | 285 | 225 | 269 | 32.5 | 341 | 9 | 800 | 200 | G3/4" | _ |
| SCA 0S | 372 | _ | 433 | 335 | _ | 205 | 285 | 225 | 269 | 32.5 | 341 | 9 8 | 00 | 200 | G1/2" | G3/4" |
| SCAF 0S | 372 | 386 | 433 | 335 | 344 | 205 | 285 | 225 | 269 | 32.5 | 341 | 9 | 800 2 | 200 | G1/2" | G3/4" |

^{*} for smaller distances please contact our technical office





3.4. SCA 1-4L,S - SCAF 1-4L,S



4. CERTIFICATION FOLLOWING EN 1048

Hydac SA design and manufacture high quality coolers that are tested and certified to give reliable and repeatable high performance. To ensure the performance is accurate, testing in compliance with a recognised international test standard is the best solution. For air/liquid coolers this is EN 1048.

Hydac SA test procedure complies with the requirements of EN both the procedure a equipment are indepring inspected and certifications.

edure SUD SUD Following Filters

The cooler performance details in this brochure have been tested following EN 1048.

5. NOTE

The information in this brochure relates to the operating conditions and applications described. For applications or operating conditions not described, please contact the relevant technical department.

Subject to technical modifications.

| A1 | A2 | В | C1 | C2 | D1 | D2 | D3 | E1 | E2 | E3 | ØF mWh1* | W2 | Z1 | |
|-----|-----|-----|-----|-----|----|----|----|----|----|----|----------|-------|----|--|
| +10 | +10 | +10 | +10 | +10 | +2 | +2 | +2 | +2 | +2 | +2 | | min.* | | |

| | ±IU | ±IU | ±IU | ±IU | ±IU | ±Ζ | ±Ζ | ±2 | ±2 | ±Ζ | ±∠ | | | mm. | | |
|-------------|---------|-------|----------------|---------|----------|--------|----------|----------|-----------|-------|----------|-----|----------|---------|-----------|-------|
| SC 1L,S 375 | 5 – 520 | 345 – | 320 28 | 5 360 2 | 289 50.5 | 47.5 | 9 1000 3 | 00 G3/4 | " — | | | | | | | |
| SCA 1L,S 3 | 75 – 60 | 1 345 | – 320 2 | 85 360 | 289 50 | .5 47. | 5 9 1000 | 300 G1/ | 2" G3/4" | 375 | 390 601 | 345 | 486 32 | 0 285 3 | 60 289 50 | 47.5 |
| 3CAP013Q9 | G1/2" | | | | | | | | | | | | | | | G3/4" |
| SC 2L,S | 470 | _ | 602 | 385 | _ | 390 | 300 | 430 | 389 | 50 | 47.5 | 9 | 1500 | 400 | G3/4" | _ |
| SCA 2L,S | 470 | _ | 728 | 385 | - 390 | 526 | 300 | 430 | 389 | 50 | 47.5 | 9 1 | 500 400 | G1 1/4 | " 9 1500 | G3/4" |
| SCAF 2L,S | 470 | 500 | 728 | 385 | 390 | | 300 | 430 | 389 | 50 | 47.5 | 400 | | | G1 1/4" | G3/4" |
| SC 3L,S 530 | 0 – 703 | 450 – | 470 36 | 0 500 - | 439 55 6 | 32.5 9 | 2000 500 | OG3/4" - | – 530 – i | 829 4 | 50 – 470 | 360 | 3 439 55 | 62.5 9 | 2000 | |
| SCA 3L,S | | | | | | | | 500 | | | | | | 500 | G1 1/4" | G3/4" |
| SCAF 3L,S | 530 | 560 | 829 | 450 | 591 | 470 | 360 | 500 | 439 | 55 | 62.5 | 9 | 2000 | 500 | G1 1/4" | G3/4" |
| SC 4L,S | 530 | _ | 703 | 450 | _ | 470 | 360 | 500 | 439 | 55.5 | 54 | 9 | 2000 | 500 | G1" | _ |
| SCA 4L,S | 530 | _ | 829 | 450 | _ | 470 | 360 | 500 | 439 | 55.5 | 54 | 9 | 2000 | 500 | G1 1/4" | G1" |
| SCAF 4L.S | 530 | 560 | 829 | 450 | 591 | 470 | 360 | 500 | 439 | 55.5 | 54 | 9 | 2000 | 500 | G1 1/4" (| G1" |

* for smaller distances please contact our technical office